使いたい表現

どうやって〇〇を勉強していますか。

miten opiskelet japanilaisen kielea?←自信ない

イェスノー疑問以外はko/köではない？

Helsingin Sanomat

Kielitiede 言語学

lingvistiikka 言語学

Tutkimuskohteet 研究対象

tutkimuksen 研究

tutkiva 調査

eli または

grm. 格変化してる「形容詞+名詞」の塊を塊と気づく事が大事。

grm. 忘れがちだが、様格は「〜として」の意味。

järjestelmä システム

systeemi システム

varsinainen 本物

itsenäinen 独立

järki %reason (ability to think), sense (meaning, reason, or value of something), sense (sound practical judgment)

Siinä ei ole mitään järkeä. %It doesn't make any sense.

terve järki %common sense

言語学、または言語学は、

言語を研究する科学です。

実際の言語学では、言語は言語外の現実とは関係のない独立したシステムとして研究されています。

それで？

そうだね。

そうなの？

えっ？

そう？

ええと。

また明日。

気をつけて！

気をつける

頑張って！

ねえ。

それどころか。

そういえば

えっ？

いいよ。

それで、

もうちょっとだね。ほとんど。

ひょっとしたらね。

だよね？

思いもつかなかった。

いろいろあってね。

君に話があるんだ。

Kielitiede eli lingvistiikka

on kieltä tutkiva tiede.

Varsinaisessa kielitieteessä

kieltä tutkitaan

itsenäisenä järjestelmänä

ilman kytköksiä kielen ulkopuoliseen todellisuuteen.

no.

niin.

niinkö?

mitä?

tosiaanko?

tuota.

huomiseen!

varo! Varoa

tsemppiä!

kuule.

päinvastoin.

muuten

eikä?

sopii.

joten

melkein.

voi olla.

eikö niin?

en ole tullut ajatelleeksi.

Se on pitkä juttu.

minulla on sinulle asiaa.

ollaの補語・所有存在結果の主語・動詞の目的語のときは個体名詞と物質名詞で使い分けが起きる。

全体目的語→固体(個体)、離散、完全。

部分目的語→流体、連続、不完全。

ポイントは、「分けられるから分格！！」

tarkka (comparative tarkempi, superlative tarkin)

accurate, exact, precise

particular, pedantic, strict

ちなみに、comparativeとは変化形、という意味。

グラフィカル ユーザー インターフェイス, テキスト, アプリケーション, メール

自動的に生成された説明

フィンランド語単語において語源めちゃ強い。

Puhutaanko engranniksi?

疑問。なぜ受動？なぜ変格？

2022/11/14: 受動である理由は以下にある。

Koulu Borrowed from Swedish skola, from Latin schola, from Ancient Greek σχολή (skholḗ).

受動現在形には、~しよう、という呼びかけの働きもある。口語では、一人称複数で使われる。

ロゴ

自動的に生成された説明

Vapaaは、自由な、という意味らしい。

Tietosanakirjaは

Compound of tieto (“knowledge”) +‎ sanakirja (“dictionary”).

という説明がなされている。

From Proto-Finnic \*vapada, probably borrowed from early Proto-Slavic \*svabadā (later \*svoboda (“freedom”)).

グラフィカル ユーザー インターフェイス, テキスト, アプリケーション

自動的に生成された説明

今はとにかく語彙を増やす時期だ。

フィンランド語は語源を調べて語根をしっかり覚えていく事が大切そうだ。あー。形態論が進むなあ。